



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2008 Rhif 2162 (Cy.192)

2008 No. 2162 (W.192)

**CYNLLUNIO GWLAD A
THREF, CYMRU**

**TOWN AND COUNTRY
PLANNING, WALES**

Gorchymyn Deddf Cynllunio a
Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn
Rhif 4 a Darpariaethau Canlyniadol
a Throsiannol a Darpariaethau
Arbed) (Cymru) (Diwygio Rhif 2)
2008

The Planning and Compulsory
Purchase Act 2004
(Commencement No.4 and
Consequential, Transitional and
Savings Provisions) (Wales)
(Amendment No.2) Order 2008

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

(This note is not part of the Order)

Mae'r Gorchymyn hwn yn dod â'r trefniadau trosiannol a wnaed o dan Orchymyn Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn Rhif 4 a Darpariaethau Canlyniadol a Throsiannol a Darpariaethau Arbed) (Cymru) 2005 ("Gorchymyn Rhif 4") i ben o ran Cyngor Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot ("y Cyngor").

This Order brings to an end the transitional arrangements made under the Planning and Compulsory Purchase Act 2004 (Commencement No.4 and Consequential, Transitional and Savings Provisions) (Wales) Order 2005 ("the No.4 Order") in relation to "Neath Port Talbot County Borough Council ("the Council").

O dan y trefniadau hynny, mae pob awdurdod cynllunio lleol a restrir yn yr Atodlen i Orchymyn Rhif 4 yn gallu parhau â'r broses sy'n arwain yn y pendraw at fabwysiadu ei gynllun datblygu unedol o dan Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990, yn hytrach na gorfod dechrau ar y gwaith o baratoi cynllun datblygu lleol o dan Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004.

Under those arrangements, each local planning authority listed in the Schedule to the No.4 Order is able to continue with the process leading ultimately to the adoption of its unitary development plan under the Town and Country Planning Act 1990, instead of having to start work on the preparation of a local development plan under the Planning and Compulsory Purchase Act 2004.

Mae'r Gorchymyn hwn yn tynnu'r Cyngor oddi ar y rhestr o awdurdodau cynllunio lleol yn yr Atodlen i Orchymyn Rhif 4 ac felly yn gosod y Cyngor o dan ddyletswydd i baratoi cynllun datblygu lleol ar gyfer ei ardal.

This Order removes the Council from the list of local planning authorities in the Schedule to the No.4 Order and thus places the Council under a duty to prepare a local development plan for its area.

2008 Rhif 2162 (Cy.192)

2008 No. 2162 (W.192)

**CYNLLUNIO GWLAD A
THREF, CYMRU**

**TOWN AND COUNTRY
PLANNING, WALES**

Gorchymyn Deddf Cynllunio a
Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn
Rhif 4 a Darpariaethau Canlyniadol
a Throsiannol a Darpariaethau
Arbed) (Cymru) (Diwygio Rhif 2)
2008

The Planning and Compulsory
Purchase Act 2004
(Commencement No.4 and
Consequential, Transitional and
Savings Provisions) (Wales)
(Amendment No.2) Order 2008

Gwnaed 12 Awst 2008

Made 12 August 2008

Yn dod i rym 2 Medi 2008

Coming into force 2 September 2008

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn, drwy arfer y pwerau sydd wedi'u breinio ynddynt hwy(1) gan adrannau 121(5) a 122(3) o Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004(2):

The Welsh Ministers make the following Order in exercise of the powers vested in them(1) by sections 121(5) and 122(3) of the Planning and Compulsory Purchase Act 2004(2):

Enwi, cychwyn, rhychwantu a chymhwysu

Title, commencement, extent and application

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn Rhif 4 a Darpariaethau Canlyniadol a Throsiannol a Darpariaethau Arbed) (Cymru) (Diwygio Rhif 2) 2008 a daw i rym ar 2 Medi 2008.

1.—(1) The title of this Order is the Planning and Compulsory Purchase Act 2004 (Commencement No.4 and Consequential, Transitional and Savings Provisions) (Wales) (Amendment No.2) Order 2008 and it comes into force on 2 September 2008.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn rhychwantu Cymru a Lloegr ac mae'n gymwys o ran Cymru.

(2) This Order extends to Wales and England and applies in relation to Wales.

(1) Mae'r swyddogaethau a roddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (p.5) yn arferadwy gan Weinidogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi.

(1) The functions conferred on the National Assembly for Wales by the Planning and Compulsory Purchase Act 2004 (c.5) are exercisable by the Welsh Ministers by virtue of section 162 of , and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c.32).

(2) 2004 p.5.

(2) 2004 c.5.

Diwygio Gorchymyn Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn Rhif 4 a Darpariaethau Canlyniadol a Throsiannol a Darpariaethau Arbed) (Cymru) 2005

2. Yn yr Atodlen i Orchymyn Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn Rhif 4 a Darpariaethau Canlyniadol a Throsiannol a Darpariaethau Arbed) (Cymru) 2005(1), hepgorer y geiriau "Cyngor Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot".

Amendment of The Planning and Compulsory Purchase Act 2004 (Commencement No.4 and Consequential, Transitional and Savings Provisions) (Wales) Order 2005

2. In the Schedule to The Planning and Compulsory Purchase Act 2004 (Commencement No.4 and Consequential, Transitional and Savings Provisions) (Wales) Order 2005(1), omit the words "Neath Port Talbot County Borough Council".

Rosemary Thomas

Pennaeth yr Is-adran Gynllunio

ar ran y Gweinidog dros yr Amgylchedd, Cynaliadwyedd a Thai, un o Weinidogion Cymru

Head of Planning Division

on behalf of the Minister for Environment, Sustainability and Housing, one of the Welsh Ministers

12 Awst 2008

12 August 2008

(1) O.S. 2005/2722 (Cy.193) (C.110) a ddiwygiwyd gan O.S. 2006/842 (Cy.72), 2006/1700 (Cy.162), 2006/3119 (Cy.289), 2007/546 (Cy.48), 2007/1023 (Cy.92), 2007/2371 (Cy.194), 2007/2447(Cy.203), 2007/2449 (Cy.205), a 2008/10(Cy.4).

(1) S.I. 2005/2722 (W.193) (C.110), amended by S.I. 2006/842 (W.72), 2006/1700 (W.162), 2006/3119 (W.289), 2007/546 (W.48), 2007/1023 (W.92), 2007/2371 (W.194), 2007/2447 (W.203), 2007/2449 (W.205), and 2008/10 (W.4).

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2008 Rhif 2162 (Cy.192)

**CYNLLUNIO GWLAD A
THREF, CYMRU**

Gorchymyn Deddf Cynllunio a
Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn
Rhif 4 a Darpariaethau Canlyniadol
a Throsiannol a Darpariaethau
Arbed) (Cymru) (Diwygio Rhif 2)
2008

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2008 No. 2162 (W.192)

**TOWN AND COUNTRY
PLANNING, WALES**

The Planning and Compulsory
Purchase Act 2004
(Commencement No.4 and
Consequential, Transitional and
Savings Provisions) (Wales)
(Amendment No.2) Order 2008

© Hawlfraint y Goron 2008

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2008

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£3.00

W361/09/08

ON